



# matrix V28-ER

BODY LINE | HIGH PRESSURE |



## V28-ER: IMMERSI NEL SOLE

Spazio, aria e luce: Matrix V28-ER è un solarium verticale progettato attorno al corpo, in grado di offrire un'eccezionale sensazione di bagno di sole. Grazie all'omogeneità dell'emissione delle lampade disposte a 360° si riesce ad ottenere una perfetta distribuzione dell'irradianza con tempi dimezzati e nell'assoluto rispetto della pelle. Matrix è la tecnologia più avanzata dell'abbronzatura. Assolutamente innovativa, affidabile e pratica.





## V28-ER: BATHED IN SUNSHINE

Space, air and light: Matrix V28-ER is a vertical solarium designed around the body, offering an exceptional sensation of sunbathing. Its uniform emission from lamps arranged all round the body permits the perfect distribution of radiations, halving session times and fully respecting the skin. Matrix offers the most advanced technology for tanning, absolutely innovative, reliable and practical.



## V28-ER: PLONGES DANS LE SOLEIL

Espace, air et lumière: Matrix V28-ER est un solarium vertical conçu autour du corps, en mesure d'offrir une exceptionnelle sensation de bain de soleil. L'homogénéité de l'émission des lampes, disposées à 360°, permet d'obtenir une distribution parfaite du rayonnement, avec des temps d'exposition réduits de moitié et dans le respect absolu de la peau. Matrix est la technologie la plus avancée en matière de bronzage. Absolument innovante, fiable et pratique.



## V28-ER: BAÑADOS POR EL SOL

Espacio, aire y luz: Matrix V28-ER es un solárium vertical proyectado en torno al cuerpo, capaz de ofrecer una excepcional sensación de baño de sol. Gracias a la homogeneidad de la emisión de las lámparas dispuestas a 360° se consigue una perfecta distribución de la irradiación reduciendo a la mitad el tiempo de exposición necesario y respetando rigurosamente la salud de la piel. Matrix representa la tecnología más avanzada del bronceado. Absolutamente innovadora, fiable y práctica.



## UNA MATRICE DI SOLE SICURA E INTELLIGENTE

Matrix V28-ER è stata progettata per ottenere il massimo risultato con il minimo consumo, grazie ai nuovi riflettori Evolution Reflector, e per rendere più facile la manutenzione e la pulizia di tutte le sue componenti. La sicurezza è garantita dai controlli elettronici per: l'integrità dei filtri, la temperatura d'esercizio, la ventilazione del solarium. In caso di anomalia la seduta si interrompe immediatamente e compare un'indicazione sul display della console. L'ingresso alla cabina è affidato ad una particolare chiusura meccanica; una semplice pressione consente di aprirla in qualsiasi momento.



## A MATRIX OF SUNSHINE, SAFE AND SMART

Matrix V28-ER is designed to give the maximum results with minimum power consumption, thanks to the new Evolution Reflectors, and also to make the maintenance and cleaning of all components even easier. Safety is guaranteed by electronic monitoring of absence of damage to filters, operating temperature and ventilation. In case of malfunctions the session is immediately halted, with a warning shown on the console display. The cabin is closed with a special mechanic catch that can be opened at any moment simply by pressing.

## UNE SOURCE DE SOLEIL SURE ET INTELLIGENTE

Matrix V28-ER a été conçu pour obtenir un résultat maximal avec des consommations minimales, et ce, grâce aux nouveaux réflecteurs Evolution Reflector, ainsi que pour faciliter l'entretien et le nettoyage de tous ses composants. La sécurité est garantie par des contrôles électroniques pour l'intégrité des filtres, la température d'exercice et la ventilation du solarium. En cas d'anomalie, la séance est immédiatement interrompue et une indication est visualisée sur l'afficheur de la console. L'accès à la cabine est confié à un dispositif spécial de fermeture mécanique, celui-ci permettant d'ouvrir la cabine à tout moment par une simple pression.

## UNA MATRIZ SOLAR SEGURA E INTELIGENTE

Matrix V28-ER se ha diseñado para obtener el máximo resultado con el mínimo consumo, gracias a los nuevos reflectores Evolution Reflector, y para facilitar las tareas de mantenimiento y la limpieza de todos sus componentes. Las soluciones adoptadas para la seguridad de la sesión incluyen controles electrónicos de posible rotura de los filtros, así como de la temperatura de ejercicio y del buen funcionamiento de la ventilación del solarium. En caso de anomalía, la sesión se verá interrumpida de forma inmediata y aparecerá un mensaje en la pantalla de la consola de mandos. La cabina está dotada de un sistema de cierre mecánico especial; una simple presión permite abrirla en cualquier momento.

## **COMFORT AND RELAXATION, LIKE BEING ON THE BEACH**

Monitored by an electronic system, ventilation on the Matrix V28-ER is powerful, silent and efficient.

Surrounded by light, space, air and energy can be felt almost physically, with every part of the body bathed by the light of the enormous tanning power of this exceptional solarium. The spacious interior and the great distance between tanning units ensure unique sensations.

## **CONFORT ET RELAX COMME A LA MER**

Contrôlée par un système électronique, la ventilation de Matrix V28-ER est puissante, silencieuse et efficace. Plongés dans la lumière, l'espace, l'air et l'énergie deviennent presque palpables, alors que chaque partie du corps joue avec la lumière et avec l'énorme pouvoir bronzant de cet exceptionnel solarium. La dimension intérieure et les ouvertures entre chaque groupe bronzant offrent des sensations uniques.

## **CONFORT Y RELAX COMO EN LA PLAYA**

Controlada por un sistema electrónico, la ventilación del Matrix V28-ER es potente, silenciosa y eficaz. Inmersos en el baño de luz, sentimos que el espacio, el aire y la energía casi se pueden tocar, mientras cada una de las partes del cuerpo juega con la luz y con el enorme poder bronceador de este solárium excepcional. El amplio espacio interior y la distancia entre uno y otro grupo bronceador proporcionan sensaciones únicas.



## **CONFORT E RELAX COME AL MARE**

Controllata da un sistema elettronico, la ventilazione del Matrix V28-ER è potente, silenziosa ed efficace. Immersi nella luce, spazio, aria ed energia diventano quasi palpabili, mentre ogni parte del corpo gioca con la luce e con l'enorme potere abbronzante di questo eccezionale solarium. La dimensione interna e le aperture fra un gruppo abbronzante e l'altro, regalano sensazioni uniche.



## ABBRONZATURA IPERTECNOLOGICA

Una gradevole console comandi consente al cliente di impostare il tempo d'abbronzatura, di regolare la quantità d'aria desiderata e ascoltare la musica preferita.

Matrix V28-ER vi informa su quante sedute sono state effettuate, quante ore ha lavorato e quando è il momento di cambiare lampade. Può offrire quattro diversi programmi di abbronzatura. I messaggi della sintesi vocale che dà indicazioni sulla corretta abbronzatura sono personalizzabili.





## HYPERTECHNOLOGICAL TANNING

A simple command console allows users to set tanning time, to vary the desired amount of ventilation and to listen to their favourite music. Matrix V28-ER gives details on the number of sessions completed, the hours of operation and the right moment to change lamps. It can offer four different tanning programmes. The voice synthesis messages giving information on correct tanning can be personalized.

## BRONZAGE HYPERTECHNOLOGIQUE

Une élégante console de commande permet au client de programmer la durée de la séance, de régler la quantité d'air désirée et d'écouter sa musique préférée. Matrix V28-ER indique le nombre de séances réalisé, les heures de fonctionnement effectuées et le moment auquel les lampes doivent être remplacées. Il peut offrir quatre programmes de bronzage différents. Les messages de synthèse vocale fournissant les indications relatives à un bronzage correct sont personnalisables.

## BRONCEADO HIPERTECNOLÓGICO

Una práctica consola de mandos le permite al cliente programar el tiempo de bronceado, regular la cantidad de aire deseada y elegir la música que prefiera escuchar. Matrix V28-ER nos informa del número de sesiones que ha efectuado, de cuántas horas ha trabajado y de cuándo es el momento de cambiar las lámparas. Puede ofrecer hasta cuatro programas de bronceado diferentes. Los mensajes de la síntesis vocal, por medio de los cuales se suministran indicaciones sobre el correcto bronceado, se pueden personalizar.



# Caratteristiche Tecniche MATRIX V28-ER

Le caratteristiche elencate sono valide salvo errori di stampa ed eventuali modifiche da parte del produttore. Il produttore si riserva di apportare eventuali modifiche richieste dalla normativa in vigore.

The characteristics listed are valid subject to printing errors and any changes made by the manufacturer. The manufacturer reserves the right to make any changes required by applicable legislative standards.

Les caractéristiques indiquées sont valables sauf erreurs d'impression et éventuelles modifications de la part du producteur. Le producteur se réserve d'apporter les éventuelles modifications exigées par les normes en vigueur.

Las características descritas son válidas salvo erratas de impresión y posibles modificaciones introducidas por el fabricante. El fabricante se reserva el derecho de introducir modificaciones para adecuarse a la normativa vigente.



Marchi di qualità a garanzia della conformità di tutti i componenti alle norme di sicurezza.

Quality marks to guarantee the conformity of all components to safety standards.

Les labels de qualité garantissent la conformité de tous les composants aux normes de sécurité.

Marcas de calidad como garantía de la conformidad de todos los componentes con las normas de seguridad.

I.SO ITALIA S.P.A. Via G.di Vittorio, 30  
S. Stino di Livenza - 30029 Venezia - Italy

Tel. +39 0421 311700  
Fax +39 0421 311702  
contact@isoitalia.com  
www.isoitalia.com

Display a cristalli liquidi antiriflesso, predisposto per connessione Internet e monitoraggio remoto

Pulsante per la selezione di uno dei 4 tempi di esposizione per il fototipo di pelle del cliente

Pulsante di emergenza

Radio stereo completo d'altoparlanti e cuffie con lettore MP3

Pulsante per la selezione della parte corpo, di quella viso o di entrambi

Regolazione elettronica del flusso d'aria al viso e corpo

Contaore e contascatti digitali più contaore meccanico

Sintesi vocale, con messaggio d'inizio, metà e fine seduta

Controllo elettronico per l'eventuale rottura dei filtri

Controllo elettronico per la temperatura d'esercizio del solarium

Controllo elettronico per il regolare funzionamento della ventilazione del solarium

Espulsione aria calda con 2 tubi flessibili di Ø 20 cm lunghi 3mt cad.

## OPTIONAL

Diffusore Aromi

Convogliatore Aria

Comando digitale a distanza

Gettoniera elettronica

## TECHNICAL CHARACTERISTICS INCLUDED

- Anti-reflection liquid-crystal display prearranged for Internet connection and remote monitoring
- Button to select one of 4 exposure times for skin phototype of user
- Emergency button
- Stereo radio complete with speakers and headphones with MP3 player
- Button to select body section, face or both
- Electronic variation of airflow to face and body
- Digital timer and unit counter plus mechanical timer
- Voice synthesizer with messages for start, middle and end of session
- Electronic monitoring of possible filter breakages
- Electronic monitoring of solarium operating temperature
- Electronic monitoring of correct functioning of solarium ventilation
- Hot air expulsion with 2 flexible hoses, diameter 20 cm, length 3 metres each

## OPTIONALS

- Aroma diffuser
- Air deflector
- Digital remote control
- Electronic token unit

## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Afficheur à cristaux liquides antireflet, préconfiguré pour connexion Internet et contrôle à distance
- Bouton-poussoir de sélection de l'un des 4 temps d'exposition pour le phototype de peau du client
- Bouton-poussoir d'urgence
- Radio stéréo avec haut-parleurs et casque avec lecteur MP3
- Bouton-poussoir de sélection de la partie corps, de la partie visage ou de toutes les deux
- Réglage électronique de l'émission d'air sur le visage et sur le corps
- Compteur de temps et compteur d'unités numériques plus compteur de temps mécanique
- Synthèse vocale avec message de début, de moitié et de fin de séance
- Contrôle électrique en cas d'éventuelle rupture des filtres
- Contrôle électrique de la température d'exercice du solarium
- Contrôle électrique du bon fonctionnement de la ventilation du solarium
- Expulsion de l'air chaud par 2 tuyaux flexibles de Ø 20 cm, longueur 3 m chacun

## DÉDIÉES

- Diffuseur d'arômes
- Convoyeur d'air
- Commande digitale à distance
- Distributeur de jetons électrique

## CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Pantalla de cristal líquido antirreflejos, predisposta para conexión a Internet y seguimiento a distancia
- Pulsadores para la selección de uno de los cuatro tiempos de exposición según el fototipo cutáneo del cliente
- Pulsador de emergencia
- Radio, lector MP3 estéreo equipado con altavoces y auriculares
- Pulsador para seleccionar el bronceado sólo del cuerpo, únicamente del rostro o bien de ambos
- Regulación electrónica del flujo de aire dirigido al rostro y el cuerpo
- Cuentahoras y contador de pasos, ambos digitales, además de cuentahoras mecánico
- Síntesis vocal, con mensajes de inicio, mitad y fin de la sesión
- Control electrónico de posible rotura de los filtros
- Control electrónico de la temperatura de ejercicio del solárium
- Control electrónico para regular el funcionamiento de la ventilación del solárium
- Expulsión de aire caliente a través de dos tubos flexibles de 20 cm de diámetro y 3 m de longitud cada uno

## OPCIONALES

- Difusor de aromas
- Conductor de aire
- Mando a distancia digital
- Caja de fichas electrónica

| model | n° lamps x W   | power lamps     | total absorption       |
|-------|----------------|-----------------|------------------------|
| V28/B | 6 x 650 - face | 22 x 500 - body | 14,9 kw 17 kw - 27,2 A |

**Power supply:** 400V ± 10% 50/60 Hz 3N ~

**On request:** 230 V ± 10% 50/60 Hz 3 ~

**Colors:** anthracite/grey

**Height** 245 cm \_ **Depth** 143 cm (closed) 180 cm (open)

